

Drinkwell®

Посібник з експлуатації

D2-EU-45

Поїлка для домашніх тварин Платинум - 5 літрів



protect. teach. love.™

Перед початком експлуатації повністю прочитайте цей посібник

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Пояснення застережних виразів і символів, використаних у цьому посібнику



Це символ попередження про необхідність дотримання техніки безпеки. Він попереджає вас про існуючу небезпеку травми. Виконуйте всі інструкції, що слідує за цим символом, оскільки їхнє порушення може спричинити травму або смерть.

ОБЕРЕЖНО

Слово "ОБЕРЕЖНО" вказує на ризик виникнення небезпечної ситуації, яка, якщо її не вдасться уникнути, може призвести до смерті або заподіяння тяжкої шкоди здоров'ю. Слово "УВАГА" без символу застереження про небезпеку вказує на ризик виникнення небезпечної ситуації, яка, якщо її не вдасться уникнути, може призвести до заподіяння легкої шкоди здоров'ю або шкоди здоров'ю середньої тяжкості.

УВАГА

ПРИМІТКА

Слово "ПРИМІТКА" вказує на рекомендовані правила безпечного використання, недотримання яких не спричинить заподіяння шкоди здоров'ю.

ОБЕРЕЖНО

Під час використання електричних приладів завжди необхідно дотримуватися основних правил техніки безпеки з метою зниження ризику загоряння, ураження електричним струмом, а також заподіяння тяжкої шкоди здоров'ю людей. Ці правила перераховані нижче.

- Щоб уникнути ризику заподіяння шкоди здоров'ю, необхідно стежити за дітьми, якщо вони експлуатують цей пристрій або перебувають поруч із ним.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, забороняється поміщати кабель живлення, а також штепсельну вилку у воду та інші рідини.
- Виріб забороняється використовувати поза приміщеннями.
ВИРІБ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПОБУТОВИХ УМОВАХ У ПРИМІЩЕННЯХ.
- Забороняється тягнути за кабель живлення для вилучення штепсельної вилки з електричної розетки. Під час виймання штепсельної вилки з розетки необхідно триматися за саму вилку, а не за кабель живлення.
- Забороняється експлуатувати будь-які прилади з ознаками пошкодження кабелю живлення або штепсельної вилки, а також несправні та пошкоджені прилади. У подібних випадках негайно звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів за подальшими вказівками.
- Для портативних приладів: щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, забороняється поміщати прилад у місця, де він може впасти або його можуть зіштовхнути у ванну чи раковину, а також зберігати його в таких місцях.
- Завжди необхідно від'єднувати всі прилади від електричної розетки, коли вони не використовуються, перед встановленням і демонтажем будь-яких деталей, а також перед чищенням.
- Забороняється використовувати цей виріб не за прямим призначенням.
- Якщо штепсельна вилка цього приладу намокла, необхідно відключити подачу електричного струму на розетку. У цьому разі забороняється намагатися від'єднати штепсельну вилку від розетки.
- Після встановлення цей прилад необхідно оглянути. Забороняється приєднувати прилад до електричної розетки, якщо на кабелі живлення або штепсельній вилці є вода.

УВАГА

- Не дозволяйте тваринам жувати або ковтати будь-які деталі. Щоб уберегти кабель живлення від пошкоджень, рекомендується придбати кабелепровід (тверду пластикову трубку) в будь-якому магазині господарів або будматеріалів.
- Пластикові деталі цієї поїлки для домашніх тварин не містять бромованих антипіренів. Однак у деяких тварин спостерігається підвищена чутливість до їжі та води з пластикових контейнерів. Якщо у вашої тварини спостерігаються ознаки алергічної реакції на пластик, припиніть використання цього виробу і проконсультуйтеся з цього приводу з ветеринаром.

ПРИМІТКА

- Поїлка для домашніх тварин призначена для безперервної роботи (постійного ввімкнення в електричну мережу) за умови, що в ній підтримується належний рівень води та її регулярно чистять. Обов'язково регулярно перевіряйте поїлку, щоб запобігти можливому пошкодженню насоса (у разі, якщо вода буде випита або випарується і насос почне працювати "всуху").
- Забороняється самостійно ремонтувати насос.
- Щоб уникнути намокання штепсельної вилки та електричної розетки, електричну розетку потрібно обов'язково розташовувати над поїлкою для домашніх тварин.
- У разі необхідності допускається використовувати подовжувач з відповідним номінальним навантаженням.
- Споживана потужність цього приладу становить 2 Вт.
- Використання пристосувань, які виробник не рекомендує або не постачає, може створити загрозу безпеці. Забороняється модифікувати цей прилад.
- Не допускається встановлювати цей прилад у місцях, де він може піддаватися природним впливам або температурі нижче 4,5 °С.
- Необхідно прочитати та дотримуватися вимог усіх попереджень, наявних на приладі та його упаковці.

Дякуємо за придбання виробу PetSafe®! Ви і ваш улюбленець, безсумнівно, заслуговуєте на дружбу, осяяну пам'ятними моментами і взаєморозумінням. Наша продукція допомагає людям забезпечувати безпеку їхніх улюбленців, навчати їх і жити з ними в любові - такі прості, але необхідні радості життя. **Якщо у вас є запитання щодо нашої продукції, відвідайте наш веб сайт за адресою www.petsafe.net або звертайтеся до нашого Центру обслуговування клієнтів.**

Щоб використати всі переваги гарантійного обслуговування, зареєструйте придбаний виріб на сайті www.petsafe.net протягом 30 днів після придбання. Зареєструвавши виріб і зберігши касовий чек про його купівлю, ви отримаєте повну гарантію на виріб, а в разі звернення до Центру обслуговування клієнтів ми зможемо допомогти вам швидше. І головне, ми ніколи нікому не передамо і не продамо ваші цінні персональні дані. З повною інформацією про гарантійне обслуговування можна ознайомитися на нашому веб-сайті: www.petsafe.net.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК

Компоненти



Характеристики



Основні терміни

Корпус: за допомогою насоса в корпусі вода циркулює через вугільний фільтр і викидається з носика для створення мініатюрного водоспаду в чаші.

Кришка корпусу: кришка корпусу замикається на корпусі, оберігаючи вугільний фільтр від домашніх тварин.

Вугільний фільтр: тришаровий вугільний фільтр виготовлений із гранульованого вугілля, отриманого зі шкаралупи кокоса. Вугільний фільтр поглинає неприємні присмаки і запахи з води, що проходить через нього, завдяки чому вода залишається свіжою і привабливою для домашніх тварин.

Попередній фільтр: це невелика водозабірна решітка, що вловлює великі частки, як-от шерсть, сміття і фрагменти корму, щоб вони не потрапляли у вугільний фільтр. Попередній фільтр можна зняти, потягнувши за виступ нагорі. Для заміни потрібно насунути попередній фільтр на місце над ручкою витрати води і натиснути на нього, щоб він замикався навколо ручки.

Чаша: чаша служить основою поїлки для домашніх тварин. На ній передбачено дві рукоятки з боків поїлки для домашніх тварин, а також жолобки для шнура, в які ховається кабель живлення.

Ручка регулювання витрати: ця ручка встановлюється на передню пластину і служить для регулювання витрати води. Попередній фільтр замикається на звуженні ручки регулювання витрати води, яка фіксує фільтр на місці.

Насос: невеликий занурювальний акваріумний насос можна частково розібрати для чищення. НАСОС НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ МИТИ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ! Перед чищенням насос необхідно зняти з поїлки для домашніх тварин (докладні інструкції див. у розділі "Обслуговування насоса"). Кабель насоса також оснащений вбудованою затичкою для легкого монтажу і демонтажу.

Резервуар: резервуар додаткової ємності вміщує 1,89 л води. Кришка резервуара допомагає зменшити розливання води під час заповнення резервуара.

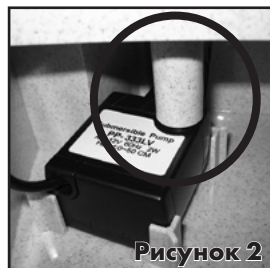
Інструкції з експлуатації

Важливо! ЗАБОРОНЕНО ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ ВОДИ. ВИРІБ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМІЩЕННЯХ. Поїлка для домашніх тварин поставляється повністю зібраною і готовою до використання.

1. Як і під час використання будь-яких інших електроприладів, перед використанням цього виробу перевіряйте кабель живлення на предмет відсутності ознак розривів і пошкоджень.
2. Переконайтеся, що під'єднана вбудована затичка. Коли вона встановлена правильно, не видно її сріблястий кінець.
3. Зніміть кришку корпусу, для чого помістіть вказівні пальці у виїмки по обидва боки кришки. Потягніть вгору. Відкладіть кришку корпусу вбік.

4. Зніміть резервуар із поїлки для домашніх тварин і переконайтеся, що водозабірна трубка правильно вставлена в насос **(рис. 1 і 2)**.

5. Вставте вугільний фільтр у корпус. Вугільний фільтр вставляється у дві



трикутної виїмки в центрі корпусу. Вугільний фільтр розташовується вузькою стороною вниз, а чорною стороною - до передньої частини поїлки для домашніх тварин. Вугільний фільтр повинен легко увійти на місце (рис.3).

Важливо! Ретельно промийте вугільний фільтр холодною водою перед установкою в поїлку для домашніх тварин. Це дасть змогу видалити вугільний пил, який не становить шкоди. Протягом терміну служби вугільного фільтра з нього може виділитися деяка кількість вугільного пилу. Це нормальне явище, яке не становить небезпеки для вашої домашньої тварини.



6. Наповніть поїлку для домашніх тварин водою. Мають заповнитися і чаша, і корпус. Це підготує насос до роботи.
7. Поверніть на місце кришку корпусу і замкніть її.

8. Для заповнення резервуара переверніть його вгору дном і сниміть кришку резервуара. Наповніть резервуар водою і установіть на місце кришку резервуара. Удерживая резервуар в перевернутом положенні, задньої стороною к поилке для домашніх тварин (**рис.4**), быстро переверніть резервуар правильною стороною вгору і вставте на місце (**рис.5**). Урівень води повинен стабілізуватися на рівні приблизно 1,27 см нижче краю чаші.



9. Встановіть поїлку для домашніх тварин на місце її використання. Не піднімайте наповнену водою поїлку для домашніх тварин за корпус. Користуйтеся для цього тільки ручками, розташованими біля дна чаші по обидва боки поїлки для домашніх тварин. **Важливо!** Щоб захистити підлогу від води, встановіть поїлку на захисну підстилку, наприклад рушник або водостійкий килимок. Це допоможе захистити підлогу від впливу бризок і розлитої твариною води.

10. Перед під'єднанням поїлки для домашніх тварин до електричної мережі упевніться, що кабель живлення, штепсельна вилка та руки сухі. Підключіть поїлку для домашніх тварин до стандартної електричної розетки.

11. Встановіть необхідну витрату води за допомогою ручки регулювання витрати, розташованої праворуч від приймального скоса в чаші.

Коли ручка регулювання витрати знаходиться в положенні "10 годин", швидкість потоку води мінімальна. Коли ручка регулювання витрати знаходиться в положенні "2 години", швидкість потоку води максимальна (**рис.6**).

12. Доливайте воду в чашу в міру необхідності.

Не допускайте опускання рівня води нижче ручки регулювання витрати, інакше може вийти з ладу насос.

З ладу насос. Змінний насос можна придбати окремо, звернувшись до Центру обслуговування клієнтів. Телефон найближчого Центру обслуговування клієнтів див. на веб-сайті www.petsafe.net.



Розбирання та чищення поїлки для домашніх тварин

Важливо! Для підтримання поїлки для домашніх тварин у справному стані її необхідно чистити.

Вугільний фільтр: вугільний фільтр слід міняти раз на два - чотири тижні.

1. Вугільний фільтр слід замінювати частіше в разі використання поїлки для кількох домашніх тварин або тварин, що виділяють багато слини.

2. Вугільний фільтр є додатковим компонентом поїлки для домашніх тварин. Для нормальної роботи поїлки фільтр не потрібен, але при його використанні вода в поїлці для домашніх тварин буде чистішою.

3. Вугільний фільтр можна промивати окремо під час чищення поїлки для домашніх тварин. Забороняється промивати фільтр мильною водою, оскільки з фільтра буде неможливо видалити залишки мила.

Поїлка для домашніх тварин: чистить поїлку для домашніх тварин раз на тиждень.

1. Вимкніть поїлку для домашніх тварин від електричної розетки та від'єднайте вбудовану затичку.

2. Зніміть кришку корпусу і витягніть вугільний фільтр.

3. Зніміть резервуар.

4. Вилийте воду з поїлки для домашніх тварин.

5. Зніміть попередній фільтр, обережно потягнувши за виступ нагорі (рис.7).



Рисунок 7



Рисунок 8



Рисунок 9



Рисунок 10

7. Витягніть насос з його порожнини, помістивши вказівний палець за насос і потягнувши насос за нижню частину великим пальцем.

8. Потягніть насос вертикально вгору; для того щоб від'єднати присоски, може знадобитися деяке зусилля.

9. Витягніть вбудовану затичку вгору через отвір, розташований поруч із насосом (рис.11 і 12).

10. Видаліть волосся, сміття і фрагменти корму, що скупчилися навколо ручки регулювання витрати і передньої пластини насоса.



Рисунок 11



Рисунок 12

Роз'єм кабелю насоса

11. Після повного розбирання поїлки для домашніх тварин у вас буде 6 пластикових деталей.

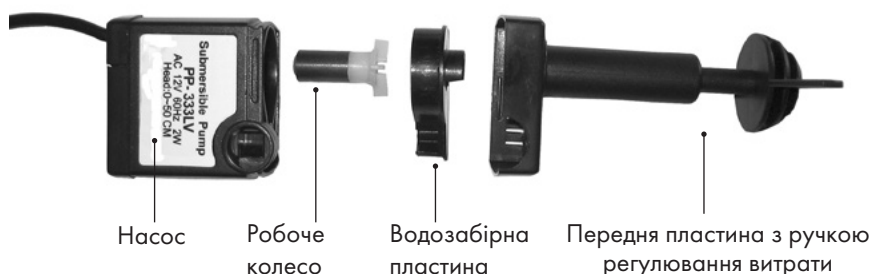
12. очистіть пластикові деталі поїлки для домашніх тварин водою з милом. Можна також мити поїлку для домашніх тварин, помістивши її на верхню полицю посудомийної машини. Перед тим як поміщати поїлку для домашніх тварин у посудомийну машину, витягніть насос. **КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ МИТИ НАСОС У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ!** Рекомендується по можливості зменшити температуру води в посудомийній машині. Поїлку для домашніх тварин можна також очищати розчином оцту (20% білого оцту на 80% води).

Обов'язково ретельно промийте деталі проточною водою.

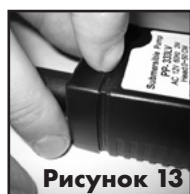
13. Якщо вам не вдається очистити важкодоступні місця або кути, спробуйте використати ватяну паличку або придбайте комплект для чищення Drinkwell®, що представляє собою набір із 3 щіток. Для придбання комплекту для чищення відвідайте наш сайт www.petsafe.net, де можна знайти список торгових точок, що реалізують нашу продукцію, а також список телефонів найближчих до вас центрів обслуговування клієнтів.

Обслуговування насоса

Важливо! Чищення насоса важливо виконувати для продовження терміну служби поїлки для домашніх тварин і підтримки чистоти води. Чистіть насос кожні два тижні. Невиконання регулярного чищення насоса може призвести до анулювання гарантії на виріб.



1. Зніміть із чаші попередній фільтр і корпус.
2. Вийміть насос із поїлки для тварин згідно з інструкціями, наведеними в розділі "Розбирання та чищення поїлки для домашніх тварин".
3. Видаливши насос із поїлки для домашніх тварин, великим і вказівним пальцями обережно стисніть з боків передню пластину і зніміть її. Може знадобитися підчепити передню пластину, вставивши ніготь у її зазор (**рис. 13 і 14**).



4. Потім слід зняти водозабірну пластину, підчепивши нігтем невеликий виступ, розташований на вузькому боці краплеподібного язичка для зняття водозабірної пластини, і потягнувши її (**рис. 15 і 16**).

Язичок для зняття водозабірної пластини



5. Знявши водозабірну пластину, зніміть робоче колесо (білий трилопатевий пропелер), що утримується на місці магнітом. Щоб зняти робоче колесо, підчепіть лопать нігтем і підніміть колесо з насоса (рис. 17).



6. Розібравши насос, можна очистити його деталі теплою водою з милом. Використовуйте ватяну паличку або щітку для чищення двигуна з комплекту для чищення Drinkwell®, щоб видалити забруднення, що скупчилися, з порожнини для двигуна насоса (рис. 18). Для ефективнішої дезінфекції та видалення накипу очистіть порожнину для двигуна насоса розчином оцту (20% білого оцту на 80% води). Обов'язково ретельно промийте деталі проточною водою.

7. Очистивши деталі, можна знову зібрати насос.



- Встановіть на місце робоче колесо.
- Встановіть на місце водозабірну пластину.
- Встановіть на місце передню пластину в зборі з ручкою регулювання витрат

Збирання поїлки для домашніх тварин

1. Поверніть насос на місце між трьома стрижнями на правій стороні поїлки для домашніх тварин. Злегка натисніть, щоб задіяти присоски (рис. 19 і 20).



2. Протягніть вбудовану затичку в отвір, розташований поруч із насосом.

Щоб поїлка для домашніх тварин стояла стійко, прокладіть кабель електроживлення по жолобах для шнура і через виїмку в основі поїлки для домашніх тварин (рис. 21 і 22).

Жолоби
для
шнура

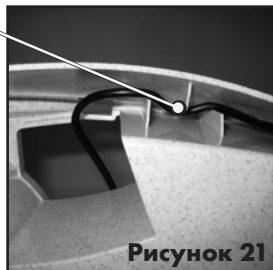


Рисунок 21

Виїмка

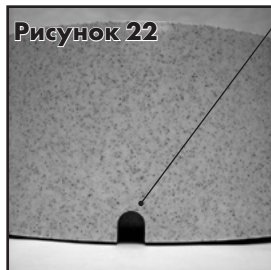
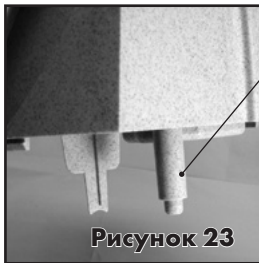


Рисунок 22

3. Щоб повернути на місце корпус, вирівняйте його над насосом, а потім над чашею. Вирівняйте водозабірну трубку так, щоб вона входила безпосередньо в насос. Обережно натисніть на корпус, щоб замкнути його на місці (мал. 23 і 24).



4. Поверніть на місце попередній фільтр, встановивши його над ручкою витрати води і вставивши вузьким кінцем вперед. Виступ на верхній частині попереднього фільтра повинен дивитися в бік передньої частини поїлки для домашніх тварин. Натисніть на попередній фільтр, щоб замкнути його на місці (рис. 25).

5. Встановіть на місце вугільний фільтр вузькою стороною донизу, чорною стороною до передньої частини та носика поїлки для домашніх тварин.

6. Наповніть чашу та корпус водою і встановіть на місце кришку корпусу.



7. Наповніть резервуар водою і встановіть на місце в поїлку для домашніх тварин.

8. Перед під'єднанням поїлки для домашніх тварин до електричної мережі переконайтеся, що кабелі живлення, штепсельна вилка і руки сухі. Підключіть поїлку для домашніх тварин до стандартної електричної розетки.

9. Встановіть необхідну витрату води за допомогою ручки регулювання витрати, розташованої праворуч від приймального скоса в чаші. Коли ручка регулювання витрати знаходиться в положенні "10 годин", швидкість потоку води мінімальна. Коли ручка регулювання витрати знаходиться в положенні "2 години", швидкість потоку води максимальна.

Вплив навколишнього середовища на поїлку для домашніх тварин

Якщо у вашому приміщенні підвищена вологість і в поїлці утворюються водорості або цвіль, після регулярного чищення замочуйте деталі поїлки для домашніх тварин на 10 хвилин у розчині оцту (20% білого оцту на 80% води). Крім цього, заливайте розчин оцту в порожнину для двигуна насоса.

Якщо вода має високу жорсткість, всередині насоса можуть утворюватися білі мінеральні відкладення. Це може в кінцевому підсумку призвести до порушення обертання робочого колеса. Щоб уникнути заміни та пошкодження насоса вживайте таких запобіжних заходів:

- частіше чистіть насос.
- щотижня чистіть насос розчином оцту.
- замість водопровідної води використовуйте бутильовану воду.

Загальні поради

- Ваш улюбленець може спочатку насторожено ставитися до такого нового і незнайомого предмета, як поїлка для домашніх тварин. Після включення поїлки для домашніх тварин просто дайте тварині не поспішаючи освоїтися з нею. Деяким тваринам може знадобитися кілька днів і навіть більш тривалий час, перш ніж вони почнуть використовувати поїлку, а інші починають пити з неї відразу ж.
- Ваш улюбленець може віддати перевагу, щоб поїлка для домашніх тварин була встановлена не в їхньому звичайному місці годування. Спробуйте встановити поїлку в іншому місці, наприклад в іншій частині кухні, у ванній кімнаті або в підсобному приміщенні.
- Помістіть у чашу кубики льоду, щоб отримати освіжаючу, крижану проточну воду!

Гарантія

Обмежена гарантія терміном два роки без права передачі

Виробник дає на цей Виріб обмежену гарантію. З повними відомостями про гарантію на цей Виріб та умовами гарантійного обслуговування можна ознайомитися на веб-сайті www.petsafe.net,

Соответствие



Цей Виріб відповідає вимогам директив з електромагнітної сумісності та низьковольтних пристроїв. Зміни та модифікації виробу, не санкціоновані компанією Radio Systems Corporation, можуть порушувати директиви ЄС, призвести до позбавлення користувача права на експлуатацію цього Виробу, а також спричинити анулювання гарантії.

Декларацію відповідності див. на веб-сайті за адресою:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php

Умови використання та обмеження відповідальності

1. Умови використання

Ви маєте право користуватися даним Виробом тільки за умови прийняття без змін усіх умов, положень і попереджень, що містяться у цьому документі. Використання цього Виробу означає прийняття вами цих умов, положень і попереджень. Якщо ви не згодні з цими умовами, положеннями або застереженнями, поверніть невикористаний Виріб в оригінальному пакуванні за власний рахунок і на власний ризик до відповідного Центру обслуговування клієнтів разом із документами, що підтверджують купівлю, і вам буде повністю відшкодована вартість Виробу.

2. Належне використання

Якщо ви не впевнені, чи підходить цей Виріб для вашої тварини, перед використанням виробу проконсультуйтеся з ветеринаром або сертифікованим дресирувальником. Належне використання Виробу передбачає, серед іншого, повне прочитання Посібника з експлуатації Виробу та ознайомлення з усіма правилами техніки безпеки.

3. Неприпустимість незаконного і забороненого використання

Цей Виріб призначений тільки для домашніх тварин. Використання цього Виробу не за прямим призначенням може призвести до порушення федерального законодавства, законів штату (області) або місцевого законодавства.

4. Обмеження відповідальності

У жодному разі компанія Radio Systems Corporation або будь-які її підрозділи не несуть відповідальності за (1) будь-які непрямі, штрафні, побічні, фактичні або непрямі збитки, а також за (2) будь-які збитки і збитки будь-якого роду, заподіяні в результаті неналежного використання цього Виробу або у зв'язку з таким використанням. Покупець Виробу несе всю відповідальність і весь ризик, пов'язані з використанням Виробу, у максимально дозволеному законом ступені. Щоб уникнути різночитань, жодні положення цього параграфу 4 не обмежують відповідальності компанії Radio Systems Corporation за смерть і шкоду здоров'ю людей, шахрайство та навмисне введення в оману.

5. Зміна умов і положень

Компанія Radio Systems Corporation зберігає за собою право час від часу змінювати умови, положення та попередження, що описують використання цього Виробу. Якщо подібні зміни доведені до вашого відома до початку користування Виробом, ви зобов'язані їх дотримуватися, як і всіх умов, положень і попереджень, що містяться в цьому документі.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811

www.petsafe.net

400-1768-46/1

©2016 Radio Systems Corporation